

James Cook Languages s.r.o.

se sídlem: Na Florenci 2116/15, Nové Město, 110 00 Praha 1

IČ: 267 53 456

DIČ: CZ26753456

zastoupena: Jakubem Juhaňákem, na základě plné moci

zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl C, vložka 91558

(dále jen „**Poskytovatel**“)

a

Česká republika - Správa úložišť radioaktivních odpadů

se sídlem: Dlážděná 6, 110 00 Praha 1

IČ: 660 00 769

DIČ: CZ66000769

zastoupena: JUDr. Janem Prachařem, ředitelem

(dále jen „**Objednatel**“, společně s Poskytovatelem jen „**Smluvní strany**“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku následující

DODATEK Č. 1

k Rámcové smlouvě o obchodních podmínkách a zajištění jazykového vzdělávání ve společnosti SÚRAO ze dne 29.12.2015 (číslo smlouvy Objednatele: SO2016-007)

(dále jen „**Smlouva**“)

(dále jen „**Dodatek**“)

I.

Předmět Dodatku

1.1 Článek 4 Cena odst. 4.1 Smlouvy se mění a nově zní:

„4.1 (Výše odměny) Za služby poskytované podle této Smlouvy a jednotlivých smluv Poskytovateli náleží odměna ve výši:

xxx Kč / 45 minut za českého lektora – individuální kurz

xxx Kč / 45 minut za českého lektora – skupinový kurz

xxx Kč / 45 minut za zahraničního lektora – individuální kurz

xxx Kč / 45 minut za zahraničního lektora – skupinový kurz“

II.

Závěrečná ustanovení

2.1 Tento Dodatek se vyhotovuje ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení.

2.2 Tento Dodatek nabývá platnosti podpisem zástupců obou Smluvních stran a účinnosti okamžikem jeho zveřejnění v registru smluv v souladu s ustanovením § 6 zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, v účinném znění.

2.3 Stane-li se kterékoliv ustanovení tohoto Dodatku neplatným, neúčinným nebo nevykonatelným, zůstává platnost, účinnost a vykonatelnost ostatních ustanovení Dodatku nedotčena, nevyplývá-li z povahy daného ustanovení, obsahu Dodatku nebo okolností, za nichž bylo toto ustanovení vytvořeno, že toto ustanovení nelze oddělit od ostatního obsahu Dodatku. Smluvní strany se zavazují pro případ neplatnosti, neúčinnosti, či nevykonatelnosti tohoto Dodatku nebo jeho části učinit bez zbytečného odkladu vše potřebné, aby taková neplatnost, neúčinnost, či nevykonatelnost byla co nejefektivněji odstraněna tak, aby byl v co nejvyšší možné míře naplněn účel tohoto Dodatku, respektive konkrétní části Dodatku.

2.4 Smlouva ve znění Dodatku zachycuje úplný projev vůle Smluvních stran. Případné změny či doplňky Smlouvy ve znění Dodatku mohou být uzavřeny pouze písemnou formou a po jejich podpisu Smluvními stranami se stávají nedílnou součástí Smlouvy. Smluvní strany tohoto Dodatku po jeho přečtení potvrzují, že jeho obsah, závazky, prohlášení, práva a povinnosti odpovídají jejich pravé, vážné a svobodné vůli, a že Dodatek byl uzavřen po vzájemném projednání, přičemž obě Smluvní strany měly možnost jeho obsah ovlivnit, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz všech zde sjednaných podmínek připojují obě smluvní strany své podpisy.

Příloha č. 1: Plná moc

V Praze dne: 25.9.2020
Podepsáno elektronicky

V Praze dne: 25.9.2020
Podepsáno eelektronicky

Poskytovatel
James Cook Languages s.r.o.
Jakub Juhaňák

Objednatel
JUDr. Jan Prachař
ředitel